

財爺：黑雨顯防洪大改善

讚渠署用心提升基建 盼市民睹「磚頭背後」同事心血



香港文匯報訊(記者 聶曉輝) 財政司司長曾俊華昨在其個人網誌上以〈磚頭背後〉為題撰文，指香港早前經歷一場黑雨，部分地區錄得逾150毫米雨量，渠務署共收到29處水浸報告，令人有淹沒大地的洪水將至的感覺。他讚渠務署過去多年在提升防洪基建方面付出的努力，以致渠道淤塞的情況較10多年前大大改善。他表示，當局會繼續大力投放資源提升基建，希望大眾可在該些「磚頭」背後，看見市民生活得到改善，以及政府同事、建造團隊的心血。

曾俊華表示，他於上週日(3月30日)早上到戲院觀看3D版《諾亞方舟》，豈料晚上卻發生黑雨，更有商場出現「水舞間」，令他有4D的感受，更好像淹沒大地的洪水將至一般。他指出，當晚的強烈雷暴為香港帶來了狂風大雨，廣泛地區於3小時至4小時內錄得逾100毫米的雨量，元朗、屯門、荃灣及沙田等地區更錄得超過150毫米的雨量，天文台於短短一小時內將暴雨警告信號由黃色調升至黑色，可見雨勢之強勁。

黑點130減至11 努力見成果

曾俊華回想10多年前，暴雨往往造成廣泛地區水浸，例如旺角、深水埗、上環及北區等，嚴重影響市民的生活，更令社會受到經濟損失。他指出，渠務署自1989年成立以來投放240億元，完

成了80項主要防洪工程，水浸黑點由超過130個減至只餘下11個，反映該署努力的成果。他指出，渠務署在提升防洪基建時，除了以傳統方法改善河道、疏導及排走雨水外，近年更以具創意的治理水浸威脅，包括雨水排放隧道及蓄洪池。他舉例指出，港島西部、荔枝角及荃灣等地，隨著地區發展，原有雨水排放系統已不足應付，水浸風險亦隨之而增加，若以傳統方法在市區道路鋪設管道提升雨水排放系統，會對交通、經濟及民生造成影響。

創新截流雨水 系統獲嘉許

曾俊華稱，渠務署採用了創新的截流防洪方案，於半山策略性位置興建大型雨水進水口，截取由山上流向下市區的雨水，然後經由地底隧道將雨水直接排放出大海，以減輕下游市區雨水



香港渠務署與康文署合作，將荔枝角靜水池上蓋改建為寵物公園，開放予市民使用。資料圖片

跑馬地水浸4年後將全面解決

曾俊華又提到，蓄洪池亦是一個創新的防洪設計，其概念是在暴雨期間，將上游收集的雨水暫存在蓄洪池內，待暴雨過後才把池內貯存的雨水排走，以減輕雨水排放系統在暴雨期間的負荷，從而避免因雨水排放系統不勝負荷而出現水浸。跑馬地地下蓄洪池正在施工，他相信待工程在2015年至2018年間分段完成後，跑馬地及附近一帶的水浸問題將可全面解決。

曾俊華形容，雨水排放隧道就好像一道護盾屏障，守護下游的地區；蓄洪池則爭取額外時間疏導暴雨。兩者俱有助減低水浸威脅，保障相關地區市民的生命安全及經濟活動。他最後提到，香港的基礎建設連續4年在世界經濟論壇發表的全球競爭力報告排名第一，市民生活及社會經濟活動能夠在上週日的黑雨後短時間內迅速回復正常，實有賴一流的基礎建設。

曾德成憶基本法起草「那些年」

香港文匯報訊(記者 聶曉輝) 民政事務局長曾德成以〈落區推廣基本法〉為題，昨在其網上專欄〈局長隨筆〉撰文，談及本月4日特區政府問責團隊乘開蓬巴士落區巡遊，沿途宣傳推廣基本法時，吸引了不少市民的注意及興趣，而當天正是香港基本法正式通過及頒布的紀念日。他憶述，基本法起草委員會工作歷時4年零8個月，最終草案不經一字修改，獲全國人大代表以高票通過。

1990年4月4日，第七屆全國人民代表大會第三次會議通過了《中華人民共和國香港特別行政區基本法》，包括各附件、區旗區徽圖案及幾項相關決定。同日，國家主席楊尚昆簽署命令公布香港基本法，確定自1997年7月1日起實施。曾德成昨在網誌指出，回憶起24年前有幸以人大廣東代表團香港小組成員的身份，出席了該次會議，參加審議基本法草案。他指出，縱然歲月流逝，但當年審議基本法草案的情景，仍歷歷在目。他憶述當年人大代表提出問題、發表意見，以至建議修訂；港澳小組中有曾經參與基本法起草工作的委員，就肩負起解釋與說服工作。

程序嚴民意廣 草案高票通過

他表示，基本法起草委員會自1985年7月1日成立並開始工作，起草工作歷時4年零8個月，曾兩次進行廣泛諮詢，提交全國人大審議的基本法草案文本，是經過嚴謹程序，匯集廣泛民意，凝聚最大的共識；最終草案不經一字修改，獲全國人大代表以高票通過。

選特首方式 歸納兩主張

而在起草期間經過反覆諮詢及詳細討論的，包括香港特別行政區的政制設計及發展路向。曾德成指出，社會各界就行政官的產生辦法，最後歸納為兩大主張：一是建議由一個有廣泛代表性的大選團選舉產生，以確保均衡參與，避免民粹主義；另一則建議由合資格選民一人一票普選，以體現平等。

結合兩方意見 條文內涵豐富

他指出，現時基本法第四十五條裡寫的行政長官產生辦法，是「最終達至由一個有廣泛代表性的提名委員會按民主程序提名後普選產生的目標」，可見結合了兩方面意見，「基本法條文的立法原意，內涵豐富」。曾德成表示，基本法1990年通過頒布，1997年7月1日開始實施，是香港回歸祖國的法律體現。他指出，特區政府一直不懈宣傳推廣基本法，民政事務局長轄下的公民教育委員會亦有舉辦眾多推廣基本法的活動；所舉辦的講座以及網上問答比賽，亦反應熱烈。此外，基本法推廣督導委員會亦邀請了18區區議會，在地區層面加強基本法推廣工作。每區區議會獲撥專款進行活動，形式及規模由各區議會自行決定。目前，逾80項活動已陸續在各區展開，包括巡迴展覽、座談會、攤位遊戲、短片創作比賽等。

剛上任掌申訴署 劉燕卿：無包袱

香港文匯報訊(記者 張文鈴) 剛上任的申訴專員劉燕卿昨日表示，上任後希望可精簡申訴專員公署處理一些較輕微或不涉及行政失當的投訴程序，以及做更多調解工作，減少民怨。她又指，自己缺乏政府工作經驗，所以不會「積非成是」，反而有助申訴專員的工作，因此沒有包袱。被問到是否有信心監察政府部門及公營機構，她稱，會公正持平、不偏不倚地做調查，並稱監察政府部門及公營機構不是要「人頭落地」，而是希望有關機構作出改善。

非公僕出身 免「習非成是」

劉燕卿昨日出席一個電台節目時表示，剛上任一星期，對於接任感到榮幸，將會努力為市民把關，監察政府公共行政，保證政府問責開明。她說，雖然自己過往從未擔任公務員，好處是在新工作上並無包袱，不會有公務員可能「習非成是」的觀念，強調如何帶領團隊持平獨立調查才是最重要。她又指，上任後希望可精簡公署處理投訴的程序及做更多調解工作，例如針對一些較輕微或不涉及行政失當的投訴，公署會要求被投訴的政府部門同時聯絡投訴人，令投訴人可較快得到回應，減少民怨，公署亦可集中資源做大型的調查。公署每年都會有約5項至6項主動調查，可以補足未有市民投訴，而又涉及重大公眾利益的課題。

調查如為部門機構「免費體檢」

劉燕卿表示，會繼續推動主動調查，認為調查有如為部門機構進行「免費體檢」，檢視機構內部有無運作問題，相信機構都會跟從建議。她又指，尤其趁問題「未爆發」就展開調查，揭示問題，這樣對公眾有更大好處，同時可以減少民怨。她說，公署已成立25年，其團隊對政府運作等都很熟悉，相信有足夠能力處理投訴。她說，公署過去數年的投訴數字略有增加，過去1年有5,500多宗投訴及12,000多項諮詢，投訴內容主要是有關決定錯誤、給予錯誤的意見、處事延誤，及監管不力等。身為前任消委會總幹事的劉燕卿表示，在消委會工作38年，與各政府部門都有合作，現時反過來要監察他們，承諾將來不會因為認識部門官員而影響調查工作。她指，即使是很相熟的首長亦須申報利益，一定做到公正持平地處理投訴。她稱，對於未來5年擔任申訴專員是「任重而道遠」，會維持以「公平、公開、公正」這個信念處事，強調不會對於現時採用的取態和模式有任何改變。

港孩「旅遊三寶」「電子零食」居首

香港文匯報訊(記者 劉雅麗) 高科技電子產品熱潮難以逆轉，港孩最重視的物品已由傳統玩具變為電子產品。一項調查指，逾90%港孩外遊必備iPad和iPhone等「電子零食」，甚至連家庭備用亦在必備項目榜上有名。反之，15歲至30歲受訪者童年的「旅遊三寶」卻是傳統玩具、零食及書籍。有臨床心理學家指，現今港孩根本沒想過旅行可能無法上網，反映他們不知日常生活所需，呼籲家長多加注意。

愉景新城在3月中進行「親子外地旅遊」問卷調查，分別訪問了865名小三至小六學生及236名年齡介乎15歲至30歲的「80後及90後」青年，了解兩代青少年與家人外遊習慣及心態。

逾10%竟必須家傭同行

調查結果發現，現今小學生「旅遊三寶」依序為iPad和iPhone等「電子零食」(91.8%)，其次是即食麵和零食(59%)，及玩具或毛公仔(28.3%)。另外，逾10%小學生亦視家庭傭工為必須同行的「寶具」之一。

專家憂小孩不知日常生活所需

而15歲至30歲受訪者回憶12歲前的「旅遊三寶」則是玩具或毛公仔(96.2%)、即食麵和零食(83.9%)，及書籍(48.3%)。電子遊戲機卻只佔不足6%。臨床心理學家萬家輝對調查結果感憂慮，認為上一代港孩的旅行必需品，除玩具外，都是食物、書籍等較實際的日用品，反而現今港孩只懂

得帶iPhone、iPad等電子產品，「根本沒想過過去旅行可能會沒有wifi(流動上網)」，令電子產品變成得物無所用，「現今小朋友連自己日常生活需要甚麼東西也不知道，明顯不懂照顧自己，家長需要注意」。

小童旅遊恐「歎世界」非「看世界」

鮮魚行學校校長梁紀昌表示，旅遊只是吃喝玩樂，在小學生眼中着重「歎世界」多於「看世界」。萬家輝建議，家長可在旅行前利用電子產品跟孩子一起進行資料搜集，預先了解旅行地點的天氣情況、文化特色、交通、飲食文化及風土人情等，由孩子自行編制旅行日記甚至安排行程，讓孩子不會只顧遊戲，巧妙將「電子零食」轉化為「健康電子零食」。

申請酒牌續期公告 波士廳

現特通告：楊毅斌其地址為新界葵涌葵興邨福樓609室，現向酒牌局申請位於香港皇后大道中58-62號，士丹利街13-17號振邦大廈地庫波士廳的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2014年4月7日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
The Boss

Notice is hereby given that Yang Ngai Ping Ben of Rm.609, Hing Fuk Hse, Kwai Hing Est., Kwai Chung, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of The Boss at Basement Peter Bldg., 58-62 Queen's Road Central, 13-17 Stanley St., H.K. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.
Date: 7th April 2014

申請酒牌轉讓及續期公告 TIVO

現特通告：Wilkins, Shane Walter其地址為香港灣仔軒尼詩道375-379號利威商業大廈15樓，現向酒牌局申請把位於香港中環雲咸街43-55號余悅樓地下D及E舖Tivo的酒牌轉讓給Bamford, Steven，其地址為香港灣仔軒尼詩道375-379號利威商業大廈15樓及續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2014年4月7日
APPLICATION FOR TRANSFER AND RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
TIVO

Notice is hereby given that Wilkins, Shane Walter of 15/F., Lee West Commercial Building, 375-379 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for transfer and renewal of the Liquor Licence in respect of Tivo at Shop D & E, G/F., Yu Yuet Lai Building, 43-55 Wyndham Street, Central, Hong Kong to Bamford, Steven of 15/F., Lee West Commercial Building, 375-379 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this transfer and renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.
Date: 7th April 2014

申請酒牌續期啟事 味一番日本料理

現特通告：林建楠其地址為葵涌葵盛西邨八座六樓612室，現向酒牌局申請位於九龍尖沙咀山道22-28號瓊林閣地下2A,3,5,6,7舖味一番日本料理的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2014年4月7日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
AJI ICHIBAN

Notice is hereby given that Lam Kin Nan of Flat 612, Block 8, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of AJI ICHIBAN at Shop 2A,3,5,6 and 7, G/F, Hillwood Court, 22-28, Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.
Date: 7th April 2014

比華利中港酒店
集團管理，自置物業
牌照號碼：H/0277 H/0278

尖沙咀·中港酒店 灣仔·比華利酒店
日租450元起 日租750元起

訂房專線：9509 5818

中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層
電話：2730 1113 傳真：2723 5398
比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話：2507 2026 傳真：2877 9277
網址：www.bchhotel.hk

提昇傳媒專業操守 你我監察齊攜手

香港報業評議會
HONG KONG PRESS COUNCIL

www.presscouncil.org.hk 電話：2570 4677
enquiry@presscouncil.org.hk 傳真：2570 4977

今日香港天氣預測

2014年4月7日 星期一

多雲，間中有雨及陣雷暴。

氣溫：17°C-20°C 濕度：80%-95%
潮漲：02:47(1.3m) 13:23(1.9m)
潮退：05:35(1.2m) 21:04(0.8m)
日出：06:12 日落：18:40

未來四日天氣預告

8/4(星期二) 氣溫：19°C-22°C 濕度：70%-90% 大致多雲 初時有一陣陣雨	9/4(星期三) 氣溫：20°C-23°C 濕度：70%-90% 大致多雲	10/4(星期四) 氣溫：21°C-24°C 濕度：70%-95% 大致多雲 早晚有薄霧	11/4(星期五) 氣溫：21°C-25°C 濕度：75%-95% 短暫時間有陽光，早晚有薄霧
-----------------------------------------------------------	------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

查詢天氣：1878200 查詢時差：10013或1000

空氣質素健康指數

一般監測站#

明日上午：低至中
明日下午：低至中

路邊監測站*

明日上午：低至中
明日下午：中

1-3 低 一般空氣質素監測站設於中西區、深水埗、東區、觀塘、葵涌、荃灣、大埔、沙田、東涌、元朗、屯門、

4-6 中

7 高

8-10 甚高

10+ 嚴重 堵門

中國各大城市天氣預測

大連 9°C 17°C 天晴	呼和浩特 4°C 20°C 多雲	南寧 19°C 28°C 驟雨	烏魯木齊 8°C 17°C 多雲
北京市最低最高預測 廣州 17°C 22°C 有雨	濟南 13°C 24°C 天晴	上海 12°C 19°C 多雲	武漢 11°C 21°C 密雲
北京 9°C 27°C 天晴	貴陽 11°C 17°C 驟雨	瀋陽 5°C 21°C 天晴	西安 9°C 22°C 天晴
長春 3°C 16°C 天晴	海口 22°C 29°C 多雲	蘭州 7°C 24°C 天晴	石家莊 10°C 26°C 天晴
長沙 13°C 21°C 密雲	杭州 11°C 19°C 密雲	拉薩 3°C 18°C 天晴	台北 19°C 24°C 有雨
成都 13°C 22°C 多雲	哈爾濱 0°C 16°C 天晴	南昌 13°C 19°C 有雨	太原 4°C 21°C 多雲
重慶 14°C 23°C 多雲	合肥 11°C 20°C 有雨	南京 10°C 19°C 密雲	天津 14°C 27°C 天晴

世界各大城市天氣預測

馬尼拉 24°C 35°C 多雲	悉尼 18°C 23°C 驟雨	倫敦 12°C 14°C 有雨	檀香山 21°C 29°C 驟雨
城市最低最高預測 新德里 21°C 33°C 雷暴	歐洲	莫斯科 10°C 23°C 天晴	洛杉磯 12°C 26°C 天晴
亞細亞	首爾 7°C 17°C 多雲	阿姆斯特丹 10°C 12°C 有雨	紐約 約 2°C 14°C 天晴
曼谷 25°C 34°C 雷暴	新加坡 25°C 33°C 多雲	雅典 10°C 19°C 雷暴	巴黎 11°C 19°C 有雨
河內 22°C 28°C 驟雨	東京 5°C 16°C 天晴	法蘭克福 10°C 21°C 多雲	羅馬 9°C 18°C 有雨
雅加達 24°C 33°C 薄霧	澳洲	日內瓦 7°C 18°C 天晴	溫哥華 7°C 12°C 天晴
吉隆坡 24°C 33°C 雷暴	墨爾本 13°C 25°C 多雲	里斯本 11°C 22°C 多雲	芝加哥 2°C 11°C 天晴
			華盛頓 3°C 17°C 天晴